

## Кратко ръководство на потребителя за слушалки Honor Earbuds X5

### I. Преглед на слушалките:

1. Преден изход за въздух
2. Светлинен индикатор
3. Отвор за звук
4. USB-C порт
5. Заден изход за въздух
6. Функционален бутон



#### Светлинен индикатор:

Можете да разберете нивото на заряд на батерията в слушалките и кутията за зареждане по светлинния индикатор.

Калъфът за зареждане има външен светлинен индикатор. Когато една слушалка е в кутията, той показва нивото на заряда на тази слушалка. Когато и двете слушалки са в кутията, той показва заряда на батерията на тази с по-малко останала батерия. Ако нито едната от двете слушалките не е кутията, светлинният индикатор показва нивото на заряда на самата кутия.

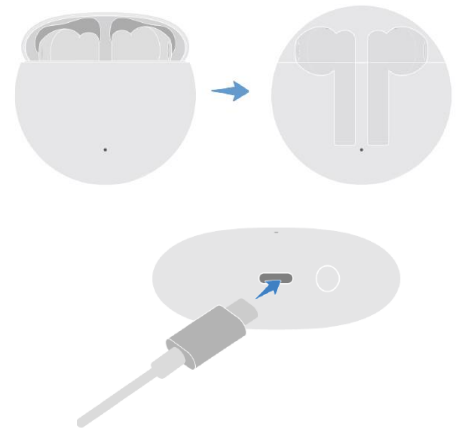
Операция	Светлинен индикатор
Зареждане на калъфа за зареждане	Винаги включена зелена светлина: Калъфът се зарежда (приблизително $\geq 90\%$ оставащ заряд)
	Винаги включена жълта светлина: Калъфът се зарежда (приблизително $< 90\%$ оставащ заряд)
	Изгасване на светлината: Светлинният индикатор изгасва, когато зарядното е извадено от калъфа.
Отворете капака	Светва зелена светлина за 10 секунди и след това изгасва: Високо ниво на заряд на батерията (прибл. $\geq 60\%$ )
	Жълтата светлина светва за 10 секунди и след това изгасва: Средно ниво на заряд на батерията (прибл. 20%-60%)
	Светва червена светлина за 10 секунди и след това изгасва: Ниско ниво на заряд на батерията (прибл. $< 20\%$ )
	Светлината не свети: Батерията е напълно изтощена.
Натиснете функционалния бутон	Мигаща бяла светлина: Слушалките са в калъфа. Натиснете бутон за 2 секунди, за да влезете в режим на сдвояване.
	Червена светлина мига: Слушалките са в калъфа. Натиснете бутон за 7.5 секунди за възстановяване на фабричните настройки.

### II. Зареждане:

### Зареждане на слушалките:

Поставете слушалките в кутията за зареждане и затворете капака. Калъфът за зареждане автоматично зарежда слушалките.

**Важно:** Слушалките не се зареждат, когато капакът е отворен.



### Зареждане на кутията за зареждане:

Използвайте USB-C кабела за зареждане, за да заредите калъфа.

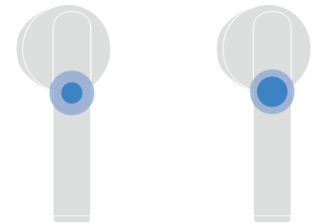
**Важно:** Когато калъфът за зареждане се зарежда, светлинният индикатор върху него винаги свети, което показва, че калъфът се зарежда правилно.

## III. Операции за бърз достъп:

### Сензорни контроли:

- Докоснете два пъти: Пускане/Пауза на музика.
- Докоснете два пъти: Отговор/Прекратяване на повикване.
- Натиснете и задръжте: Отхвърляне на повикване.
- Натиснете и задръжте дясната слушалка: Увеличаване на звука.
- Натиснете и задръжте лявата слушалка: Намаляване на звука.

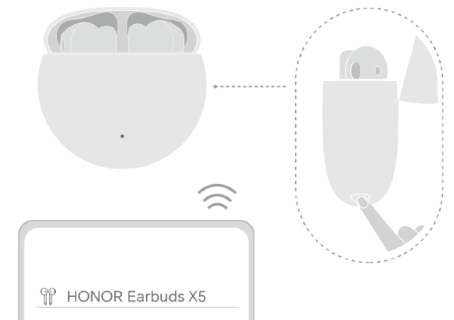
**Важно:** Можете също така да персонализирате операциите за бърз достъп в приложението HONOR AI Space, така че да отговарят максимално на вашите нужди.



## IV. Сдвояване и свързване:

### Сдвояване чрез Bluetooth:

1. Поставете слушалките в калъфа, дръжте капака отворен и натиснете функционалния бутон за 2 секунди. Мигащата бяла светлина показва, че слушалките влизат в режим на сдвояване.
2. Активирайте Bluetooth на устройството, което трябва да се сдвои със слушалките. Потърсете и слушалките и след това се свържете с тях.



**Важно:** Първият път, когато отворите капака на кутията, слушалките автоматично влизат в режим на сдвояване.

### Възстановяване на фабричните настройки:


Поставете слушалките в калъфа, дръжте капака отворен и натиснете функционалния бутон за 7,5 секунди. Мигащата червена светлина показва, че слушалките са възстановени до фабричните настройки и слушалките влизат отново в режим на сдвояване.

### Двойни връзки:

#### Активиране на двойни връзки:

След като слушалките са свързани към вашия телефон/таблет, можете да активирате двойните връзки по два начина:

**Метод 1:** Включете вашия телефон/таблет (Magic UI 6.0 и по-нова версия), отидете на **Настройки**

> **Bluetooth** > **Сдвоени устройства**, докоснете бутона  вдясно от името на слушалките, изберете **Още настройки** и включете **Двойно свързване**.

**Метод 2:** Актуализирайте слушалките и приложението HONOR AI Space до най-новите версии, отворете приложението, отидете на страницата с подробности за слушалките, отворете страницата за двойно свързване и включете **Двойно свързване**.

### **Стъпки за свързване:**

1. Активирайте функцията **Двойно свързване**, поставете слушалките в калъфа и дръжте капака на калъфа отворен. След това натиснете функционалния бутон за 2 секунди. Когато видите бялата светлина да мига, значи слушалките са в режим на сдвояване. Потърсете слушалките на устройство А и започнете сдвояването.
2. Дръжте слушалките в калъфа и капака отворен, натиснете функционалния бутон отново за 2 секунди, за да влезете в режим на сдвояване, и ги сдвоете с устройство В.
3. След като устройство В е свързано към слушалките, слушалките ще се свържат автоматично към устройство А, като по този начин се свързват с две устройства едновременно.

### **Откриване на слушалки наблизо:**

Някои телефони/таблети (Magic UI 4.2 и по-нова версия) могат да откриват и да се свързват със слушалки, които са близо до тях.

1. Активирайте Bluetooth на телефона/таблета.
2. Включете слушалките/Отворете капака на калъфа при първото използване или оставете слушалките в калъфа като оставите капака им отворен и натиснете функционалния бутон за 2 секунди. Мигащата бяла светлина показва, че слушалките влизат в режим на сдвояване.
3. Дръжте капака отворен и доближете кутията до телефона/таблета. Ще се появи прозорец за връзка. Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите свързването.

**Важно:** Ако устройствата са били сдвоени преди това, слушалките ще бъдат автоматично свързани отново и интерфейса за ниво на заряд на батерията ще изскочи на телефона/таблета.

### **Автоматично повторно свързване:**

В открита среда без препятствия оптималният обхват на слушалките е 10 метра за музика и разговори.

Извън този диапазон слушалките ще започнат за „засичат“, ще замлъкнат или ще прекъсват. Те ще бъдат автоматично свързани отново, ако се върнете към оптималния обхват (10 м) в рамките на изискваното време.

Ако автоматичното повторно свързване е неуспешно, можете да се свържете отново по следните начини:

- Изключете Bluetooth на вашия телефон/таблет и го включете отново. Сдвоете слушалките отново.
- Поставете слушалките в кутията, затворете капака и го отворете отново.
- Отидете на Bluetooth интерфейса на вашия телефон/таблет и докоснете името на устройството в списъка със сдвоени устройства, за да установите отново връзка със слушалките.

## **V. Почистване и поддръжка:**

За по-добро представяне на продукта (напр. качество на звука, намаляване на шума, качество на телефонни разговори) и за да предотвратите проблеми като алергии в ушния канал, препоръчваме да почиствате крайниците на слушалките редовно (веднъж на седмица).

Можете да използвате алкохол или дезинфектант, за да почистите повърхността на тапите за уши. За предотвратяване на влага или проникване на вода, не използвайте влажни кърпи върху контактите за зареждане, зареждащия порт, мрежата на високоговорителя, изхода за въздух или върху микрофоните.

Почистете кутията за зареждане, порта за зареждане и контактите за зареждане:

- Използвайте мека, суха кърпа, за да почистите кутията за зареждане. Ако е необходимо, можете също да избършете външната повърхност на кутията за зареждане със 70% алкохол. Уверете се, че кутията за зареждане е напълно суха преди да поставите крайниците обратно.
- Използвайте чиста, суха четка с мек косъм, за да почистите всякакви трохички от порта за зареждане.
- Използвайте чист, сух, заострен памучен тампон, за да избършете внимателно повърхността на контактите за зареждане на кутията за зареждане.

- Не използвайте влажна кърпа. Не използвайте прекомерна сила при избърсване, за да избегнете деформация или повреда на повърхността на контактните точки на зарядното пространство вътре в калъфа за зареждане.

**Важно:** Ако вашите слушалки са били в контакт с пот, душ гел, шампоан или други течности, или ако са носени по време на тренировка, моля, уверете се, че повърхността на слушалките и контактите за зареждане са чисти и сухи, преди да поставите слушалките в кутията за зареждане.

**Почистване на изхода за въздух и микрофоните:** Използвайте чист, сух, заострен памучен тампон, за да премахнете внимателно мръсотията и ушната кал от дупката или мрежата, след което избършете с мека кърпа.

## VI. Здравни предписания:

Когато се носят, слушалките остават в контакт с кожата ви. Ако се използват правилно, те не само ще бъдат по-удобни при носене, но също така ще ви осигурят най-доброто качество на звука и шумопотискане.

- Ако слушалките се доставят с различни накрайници за уши, можете да изберете подходящия накрайник за ухо, който да използвате. Използвайте различни накрайници за лявото и дясното ухо, ако не пасват добре на някое от ушите ви.
- Използването на слушалки с висока сила на звука за дълги периоди от време може да причини повреда на вашия слух. Препоръчваме ви да не използвате слушалките си за повече от 60 минути и да не увеличавате силата на звука повече от 60% от максимума. Моля, махайте слушалките си, когато спите.
- Ако дразнещи вещества като пот, сапунена вода или продукти за грижа за кожата са полепнали по повърхността на тапите за уши, те причиняват дразнене на кожата. Препоръчваме ви да пазите своите безжични слушалки и кожата ви суха и чиста, за да предотвратите дълготрайно увреждане на вашите слушалки.
- Опитайте се да не споделяте слушалките си с други хора. Когато накрайниците за уши са замърсени или са използвани непрекъснато в продължение на един месец, моля, извадете ги и избършете с мокра кърпа или ги измийте и подсушете с вода, за да се предотврати развитието на бактерии.
- Ако почувствате сърбеж, зачервяване или други признаци на дразнене, препоръчваме ви незабавно да спрете да използвате слушалките, да почистите накрайниците за уши и да проверите дали дискомфортът ви няма да изчезне спонтанно. Ако дискомфортът ви продължава, препоръчваме да се консултирате с Вашия лекар, преди да решите дали ще продължите да носите слушалките или ще спрете.

## VII. Регулаторна информация:



### Информация за изхвърляне и рециклиране:

Символът върху батерията, документите или опаковката означава, че когато наближат края на полезния си живот, продуктите и батериите трябва да бъдат оставени в отделни пунктове за събиране на отпадъци, обозначени от местните власти. Това ще гарантира, че отпадъците в ЕЕО се рециклират и обработват по начин, който запазва ценните материали и предпазва човешкото здраве и околната среда. За повече информация се свържете с местните власти, със своя търговец на дребно или със службата за събиране на домакински отпадъци или посетете уебсайта <https://www.hihonor.com/>.

### Намаляване на опасните вещества:

Това устройство и неговите електрически принадлежности са в съответствие с приложимите правила относно ограничението на използването на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване, като например разпоредбата REACH на ЕС, директивата RoHS и Директивата за батериите (където са включени). За декларациите за съответствие относно REACH и RoHS посетете уеб сайта <https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

**Това устройство отговоря на всички приложими към него европейски директиви и наредби.**

**Търговски марки и разрешения:**

*Всички търговски марки, които са споменати в това ръководство са собственост на съответните им собственици.*

Обозначението на думата и логата *Bluetooth*<sup>®</sup> са регистрирани търговски марки, притежавани от *Bluetooth SIG, Inc.*, и всяко използване на тези марки от Honor Device Co., Ltd. е по лиценз.

Wi-Fi<sup>®</sup>, логото на Wi-Fi CERTIFIED и логото на Wi-Fi са търговски марки на Wi-Fi Alliance.

**Авторско право © Honor Device Co., Ltd. 2023.**

**Всички права запазени.**

ВСИЧКИ СНИМКИ И ИЛЮСТРАЦИИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО СА САМО ЗА ВАШЕ СВЕДЕНИЕ.

ВЪЗМОЖНО Е ДЕЙСТВИТЕЛНОТО УСТРОЙСТВО ДА СЕ РАЗЛИЧАВА.

НИЩО В ТОВА РЪКОВОДСТВО НЕ ПРЕДСТАВЛЯВА КАКВАТО И ДА Е ГАРАНЦИЯ, ПРЯКА ИЛИ КОСВЕНА.

**Политика за поверителност:**

За да научите как защитаваме личната Ви информация, моля, разгледайте Политиката за поверителност на адрес <https://www.hihonor.com/privacy-policy/worldwide/>.

